

مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار- كديرى

البحث العلمى



الإعداد :

أسفر محبوب رمضان

رقم القيد : ٩٣٢٥٠٢١١٩

كلية التربية

بقسم التعليم اللغة العربية

الجامعة الإسلامية الحكومية بديرى

٢٠٢٣

مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار- كديرى

البحث العلمى

مقدم لإكمال الشروط المقررة

للحصول على درجة البكالوريوس فى تعليم اللغة العربية

إعداد :

أسفر محبوب رمضان

رقم الطالبة : ٩٣٢٥٠٢١١٩

قسم تعليم اللغة العربية

كلية التربية

جامعة الإسلامية الحكومية بديرى

٢٠٢٣

صفحة الموافقة

إن هذا البحث العلمي الذي قدمه:

الإسم الطالبة : أسفر محبوب رمضان

رقم القيد : ٩٣٢٥٠٢١١٩ :

الموضوع : مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة"

كديري بابار

قد نظرنا و أدخلنا فيه بعض التعديلات و الإصلاحات اللازمة ليكون على الشكل

المطلوب لاستيفاء شروط المناقشة للبحث العلمي.

كديري ٢٨، مايو ٢٠٢٣ م

المشرف الثاني

الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير

رقم التوظيف. ٢٠١٠٠٧٨٩٠١

المشرف الأول

الدكتور أحمد رفاعي الماجستير

م التوظيف. ١٩٧٢٠٣٠٢٢٠٠٧١٠١٠٠٧

## تقرير لجنة المناقشة

لقد تمت مناقشة هذا البحث العلمي في

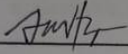
إسم الطالبة : أسفر محبوب رمضان

رقم الطلبة : ٩٣٢٥٠٢١١٩ :

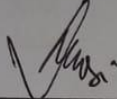
عنوان : مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي الرحمة

بإبار كديري


### لجنة المناقشة

١- الدكتور عمر فاروق، الماجستير (المناقش الرئيسي) 

رقم التوظيف : ١٩٧٢٠٣٠٢٢٠٠٧١٠١٠٠٧

٢- الدكتور أحمد رفاعي الماجستير (المناقش الأولي) 

رقم التوظيف : ١٩٧٢٠٣٠٢٢٠٠٧١٠١٠٠٧

٣- الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير (المناقش الثاني) 

رقم التوظيف : ٢٠١٠٠٧٨٩٠١

كديري، ٨ يوليو ٢٠٢٣ م

عميدة كلية التربية

جامعة كديري الإسلامية الحكومية



د. الحاجة منيفة الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٧٠٠٤١٢١٩٩٤٠٣٣٠٠٦

## NOTA DINAS

Nomor : Kediri, 28 Mei 2023  
Lampiran : 4 (Empat) Berkas  
Hal : Bimbingan skripsi

Kepada  
Yth. Dekan Fakultas Tarbiyah  
Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Kediri  
Di  
Jl. Sunan Ampel 07 Ngronggo  
Kediri  
Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Memenuhi permintaan Dekan Fakultas Tarbiyah Institut Agama Islam Negeri Kediri untuk membimbing penyusunan skripsi mahasiswa tersebut di bawah ini :

Nama : Asfar Mahbub Romadhon  
NIM : 932502119  
Judul :

مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار

- كديري

Setelah diperbaiki materi dan susunannya, kami berpendapat bahwa skripsi tersebut telah memenuhi syarat sebagai kelengkapan ujian akhir Sarjana Strata Satu (S-1).

Bersama ini kami lampirkan berkas naskah skripsinya, dengan harapan dalam waktu yang telah ditentukan dapat diujikan dalam Sidang Munaqosah.

Demikian agar maklum dan atas kesedian Bapak kami ucapkan terima kasih.

Wasalamu'alaikum Wr. Wb.

**Pembimbing I**

**Dr. Ahmad Rifa'i, M.Pd**

**NIP. 197203022007101007**

**Pembimbing II**

**Dr. M. Anang Firdaus, M.Pd**

**NIP. 2010078901**

## الشعار

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## الأنعام : ١٦٢

(Katakanlah (Muhammad) “sesungguhnya sholatku, ibadahku, hidupku, matiku, hanyalah untuk allah, tuhan semesta alam)<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> PT KARYA TOHA PUTRA, *Al-Quran dan Terjemahnya*, Semarang, 1998, hal 285 juz 8

## الإهداء

أهدي هذا البحث العلمي إلى :

١. والداني العزيزين زين العابدين البليتاري و كوستاري الماديون، اللذان قد

رباني جساديا وروحانيا ويرحماني منذ صغير سني حتى طول الزمان، اللهم بارك

طول حياتهم

٢. و الي مشايخي الشيخ مرزوقي مستمر البليتاري الذي يهديني سبول الرشاد

٤. و الي مشايخي العزيز الشيخ مسرحين وبيوو، و الشيخ الأستاذ علي مصطفى

عزات فإنهما إتخذت بالعلم العربية و القرآن و الأخلاق.

٥. أبو الروح وأم الروح في المعهد "سونان أمبيل" مدينة كديري، أبو الدكتور أنيس

حميدي، وأمي نجيحة الفضلية، فإنهما إتخذت

بالحديث، القرآن، الأخلاق، و، التصوف، و الفلسفة.

٦. ثم الشيخ بيضوي غدانع سيوو باري، إتخذت بالألفية و الأخلاق الكريمة.

٤. و كل من قد علمني الله بيارك لكم

٦. الأصدقاء والصديقات في قسم تدريس اللغة العربية الدراسة ١٩ الجامعة

كديري الإسلامية الحكومية.

٧. الأصدقاء والصديقات في المعهد "سونان أمبيل" أجمعين.

## الملخص

أسفر محبوب رمضان، مشكلة برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار كديري للعام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤. كديري : قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية جامعة الحكومية الإسلامية كديري، ٢٠٢٣  
الكلمات الأساسية: التطبيق، البيئة اللغوية، مشكلات

بعد يلاحظ و يقابل الباحث, وجد بعض المشكلات في برنامج تطبيق البيئة اللغوي المعهد "الرحمة" بآبار كديري, هذه المشكلات المختلفة هي التي تثير الاهتمام الباحثين لمزيد من الدراسة حول مشكلات بيئة اللغوية العربية. وكذلك الحلول التي اتخذها المدير, الأستاذ, قسم متحرك اللغة و الطلاب.

هذا البحث الميداني هو بحث بأساليب التحليل النوعي الوصفي لوصف البيانات التي تم جمعها بوضوح وبالتفصيل. تم جمع البيانات من خلال طرق الملاحظة والمقابلات والتوثيق مع مصادر البيانات من المدير, المعلمين قسم متحرك اللغة و طلاب المعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار كديري.

وأظهرت النتائج أنه لا تزال هناك العديد من العقبات التي تعترض برنامج تطبيق البيئة اللغوية، ومنها المشاكل من خلال المدير من ضعف العلاقات بين الموظفين والمدير، ونقص التقييم، وعدم اكتمال المرافق اللغوية، ثم نقص عدد المعلمين وقدرتهم، إلى جانب أن المشاكل التي يواجهها المعلمون تشمل عدم التواصل الجيد مع رئيس المؤسسة، عدم وجود أمثلة جيدة. يتم اختبار هذا أيضا من خلال الأجزاء الدافعة للغة مثل أحداث اللغة الربية، و العقوبات غير المتسقة. واجه الطلاب أيضا العديد من العقبات، بما في ذلك نقص المساعدة اللغوية، وتخفيف الوالدين، بما في ذلك توبيخ وتقييم المعلمين والموظفين، وتوفير مساحة تعليمية لتطبيق البيئة اللغوية، ومحاولة تقديم مساعدة بهاسا على الرغم من أنها لا تزال غير موجودة.



## ABSTRACT

Asfar Mahbub romadhon, the problems of implementing the modern Islamic boarding school language environment "Ar-Rahmah" explained-kediri for the 2023-2024 academic year. Kediri: Department of Arabic Language Education Faculty of Tarbiyah IAIN Kediri, 2023

**Keywords: application, language environment, problematic**

After the researcher observed and interviewed, the researcher found several problems in the application program of environment the Modern boarding school "Ar-Rahmah" Kediri, these different problems are of interest to researchers for further study of the problems of the Arabic language environment, as well as the solutions taken by the director, teachers, language department and students.

This field research is a research using descriptive qualitative analysis method to describe the collected data clearly and in detail. Data collection was carried out using the observation, interview, and documentation methods with data sources from the director of the boarding school, educators, language activators, modern Islamic boarding school students "Ar-Rahmah" Papar Kediri.

The results showed that there are still many obstacles in the application of the language environment, including problems experienced by directors of poor relations between staff and leaders, lack of evaluation, incomplete language facilities, then lack of educators in number and ability, besides that the problems faced by teachers include lack of good communication with the head of the institution, lack of good examples. This is also experienced by the driving parts of Language such as monotonous Language events, inconsistent sanski. The students also experienced several obstacles, including lack of language assistance, parental motivation. But actually from the cottage itself there have been several solutions taken, including reprimanding and evaluating teachers and staff, providing learning space to implement a language environment, trying to provide language assistance even though it is still lacking. From the student side, they have also taken several solutions, for example by learning more vigorously, participating in activities organized by boarding school well, and managing time as well as possible.

## ABSTRAK

Asfar Mahbub romadhon, problematika penerapan lingkungan Bahasa pondok modern “Ar-Rahmah” papar-kediri tahun ajaran ٢٠٢٣-٢٠٢٤. Kediri : jurusan Pendidikan Bahasa Arab Fakultas Ilmu tarbiyah IAIN kediri, ٢٠٢٣

### **Kata kunci : penerapan, biah lughowiyah, problematika**

Setelah peneliti melakukan pengamatan dan observasi, peneliti menemukan beberapa masalah dalam penerapan program lingkungan bahasa di Pondok Modern “Ar-Rahmah” papar kediri, masalah yang berbeda ini menarik bagi peneliti untuk studi lebih lanjut tentang masalah lingkungan bahasa Arab, serta solusi yang diambil oleh direktur, pengajar, departemen bahasa dan siswa,

Penelitian lapangan (*field research*) ini merupakan penelitian dengan metode analisis kualitatif deskriptif untuk mendeskripsikan data yang terkumpul secara jelas dan terperinci. Pengumpulan data dilakukan dengan metode observasi, wawancara, dan metode dokumentasi dengan sumber data dari direktur pondok, pendidik, bagian penggerak Bahasa, santri pondok modern “Ar-Rahmah” Papan Kediri.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa masih terjadi banyak kendala dalam penerapan lingkungan Bahasa, diantaranya problematika yang dialami oleh direktur hubungan yang kurang baik antara staff dan pemimpin, kurangnya evaluasi, fasilitas Bahasa kurang lengkap, kemudian kurangnya tenaga pendidik secara jumlah dan kemampuan, selain itu problematika yang dihadapi oleh guru antara lain kurang komunikasi yang baik dengan ketua Lembaga, kurangnya contoh yang baik. Hal ini juga dialami oleh bagian penggerak Bahasa seperti acara Bahasa yang monoton, samski yang tidak konsisten. Para siswa pun juga mengalami beberapa kendala antara lain kurangnya pendampingan Bahasa, motivasi orang tua. Namun sebenarnya dari pihak pondok sendiri sudah ada beberapa solusi yang ditempuh antara lain menegur dan mengevaluasi para guru dan staff, memberikan ruang belajar untuk menerapkan lingkungan Bahasa, berupaya memberikan pendampingan bahasa walaupun masih kurang. Dari pihak siswa pun juga sudah menempuh beberapa solusi misalnya dengan belajar lebih giat, mengikuti kegiatan yang diselenggarakan pondok dengan baik, mengatur waktu dengan sebaik mungkin.

## التقديم

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى نور قلوب عباده بنور المعرفة، وعلم المكاشفة، والبصيرة، والإيمان، والإسلام. والصلاة والسلام على من بعث بالأخلاق الكريمة، وهو يتأم أمته تكون خير أمة، سيدنا محمد ابن عبدالله صلى الله عليه وسلم ، أشفعنا في يوم القيامة... آمين...

بقول "الحمد لله" ، انفهيته في كتابه البحث العلمى بالموضوع "مشكلات

برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد "الرحمة" بآبار- كديري".

وفي هذه المناسبة الثمينة، تقدم الباحث فضيلة الشكر إلى من قد يساعده في

إكمال هذا البحث العلمى، يعنى لمن يذكر فيما يلى :

١. السيد الدكتور الحاج واحد الأنام الماجستير، مدير جامعة كديري الإسلامية

الحكومية.

٢. السيدة الدكتورة الحاجة منيفة، الماجستير، كعميدة كليتة التربية بجامعة كديري

الإسلامية الحكومية.

٣. السيد الدكتور الحاج أحمد رفاعي، الماجستير، كرئيس قسم تدريس اللغة العربية

بجامعة كديري الإسلامية الحكومية.

٤. السيد الدكتور الحاج أحمد رفاعي و السيد الدكتور محمد أنانج فردوس

الماجستير، هما المشرفان اللذان قد أشرفاني في إكمال هذا البحث العلمى.

٥. جميع المحاضرين أو المعلمين بقسم تدريس اللغة العربية بجامعة كديري الإسلامية

الحكومية.

٦. والديّ المحبوبان، أبي زين العابدين وأمي كوستاري، قد رباني منذ صغاري حتى طول الحياة بأحسن تربيتهما.

٧. ثم أخي بك بدر المنتهي، و أختي فوتري نجيحة زين و ألفا الأديب زين

٧. أصدقائي وصديقاتي في قسم تدريس اللغة العربية بجامعة كديري الإسلامية

الحكومية الذين قد صاحبوني في تعلم العلوم المتنوعة في هذه الجامعة المباركة.



KEMENTERIAN AGAMA RI  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN) KEDIRI  
PERPUSTAKAAN

Jl. Sunan Ampel No. 07 Ngronggo Kota Kediri  
E-Mail: perpustakaan@iainkediri.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : ASFAR MAHBUB ROMADHON  
NIM : 932502119  
Fakultas/Jurusan : Tarbiyah/Pendidikan Bahasa Arab  
E-mail address : sayaraja11@gmail.com  
Jenis Karya Ilmiah :  Skripsi  Tesis  Disertasi  
 Lain-lain (.....)  
Judul Karya Ilmiah :

مشكلات برنامج تطبيق البيئة اللغوية بالمعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار-كديري

Dengan ini menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan IAIN Kediri, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah tersebut diatas beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan IAIN Kediri berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis dan pengembangan ilmu pengetahuan tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan IAIN Kediri, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Kediri, 12 juli 2023

Penulis

(ASFAR MAHBUB ROMADHON)

## محتويات البحث

أ.....	صفحة الموضوع
ب.....	صفحة الموافقة
ت.....	تقرير لجنة المناقشة
ث.....	NOTA DINAS
ج.....	الشعار
ح.....	الإهداء
خ.....	الملخص
ذ.....	ABSTRAK
ر.....	التقديم
س.....	محتويات البحث
١.....	الباب الأول
١.....	مقدمة
١.....	أ- خلفية البحث
٣.....	ب- ركائز البحث
٤.....	ج- أهداف البحث
٤.....	د- أهمية البحث
٥.....	هـ- الدراسات السابقة
٧.....	الباب الثاني
٧.....	الإطار النظري
٧.....	أ- تعريف البيئة
٨.....	ب- أقسام البيئة اللغوية
١٠.....	ج- أهداف البيئة اللغوية

١١	د-الشروط الموجدة لتطبيق البيئة اللغوية .....
١٢	هـ-الإستراتيجية لتطبيق البيئة اللغوية.....
١٤	و-العوامل المؤثرة في التعليم لاكتساب اللغة العربية.....
١٤	ز-عوامل ظهور مشكلات بالمادة الأساسية .....
١٦	ح-مشكلات تطبيق البيئة العربية .....
٢١	الباب الثالث .....
٢١	منهج البحث .....
٢١	أ-المقاربة و نوع البحث .....
٢١	ب-حضور الباحث .....
٢٢	ج-موقع البحث .....
٢٢	د-مصادر البيانات .....
٢٣	هـ-طريقة جمع البيانات .....
٢٥	و-طريقة تحليل البيانات .....
٢٦	ز-طريقة صحة البيانات .....
٢٨	الباب الرابع .....
٢٨	عرض البيانات ونتائج البحث .....
٢٨	أ- النظرة العامة .....
٢٩	٢-الرؤية والرسالة .....
٣٠	٣- هدف المعهد الإسلامي "الرحمة" بآبار كديري .....
٥١	الباب الخامس .....
٥١	البحث و تحليل البيانات .....
٦٣	الباب السادس .....
٦٣	الاختتام .....
٦٣	أ- الخلاصة .....

٦٤	.....ب-الإقتراحات
٦٦	.....المراجع
٦٩	.....الملحقات و الوثائق